

# STADTinfo



Amtsblatt der Stadt Aalen



## SITZUNGEN

Die Tagesordnungen zu den Sitzungen der Ausschüsse finden Sie auf Seite 2



## TIEFER STOLLEN

Besucherbergwerk startet am 19. März in die 36. Saison. Seite 3



## KUBAA STAGE

Musik und Improvisation im KUBAA am 7. April. Seite 3



## QUARTIERSRUNDGÄNGE

Möglichkeit zum Austausch mit OB Brütting im Quartier Q03. Seite 4



## IMMER INFORMIERT

www.facebook.com/StadtAalen

AALEN HÄLT ZUSAMMEN – UND HILFT

## Wohnraum für Flüchtlinge aus der Ukraine gesucht

Entsetzliche Bilder erreichen uns Tag für Tag aus der Ukraine. Hunderttausende Menschen sind bereits vor dem Angriffskrieg des Kremlchefs Wladimir Putin geflohen. Auch in Aalen sind bereits die ersten Flüchtlinge angekommen. Es wird daher weiterhin dringend Wohnraum für die ankommenden Familien und Einzelpersonen gesucht, damit ihnen schnell und unbürokratisch ein Dach über dem Kopf zur Verfügung gestellt werden kann.

Im Schulterschluss mit dem Landkreis appelliert Oberbürgermeister Frederick Brütting, gemeinsam mit den Ortsvorsteher\*innen, der Wohnungsbau Aalen GmbH und den Kirchengemeinden an die Bevölkerung: Bitte stellen Sie Wohnraum zur Verfügung!

Sofern Sie leerstehende Wohnungen, Zimmer oder auch Häuser besitzen und helfen möchten, melden Sie sich bitte bei der Stadt Aalen oder der Wohnungsbau Aalen. Sie leisten damit einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Geflüchteten. Die Stadt Aalen und die Wohnungsbau Aalen stehen Ihnen als verlässliche Ansprechpartner zur Verfügung.

Wieviel Wohnraum konkret benötigt wird, ist derzeit noch nicht absehbar, doch jedes Angebot Ihrerseits ist hilfreich und wird aufgenommen.

### KONTAKTDATEN:

- Wohnungsbau Aalen**  
Telefon: 07361 9575-0  
info@wohnungsbau-aalen.de
- Stadt Aalen**  
Amt für Soziales, Jugend und Familie  
Eva-Maria Weng  
Telefon: 07361 52-1286  
eva-maria.weng@aalen.de

Die zentrale Kontaktstelle für sonstige Anliegen bezüglich Geflüchteten aus der Ukraine erreichen Sie unter: Telefon: 07361 52-2851, integration@aalen.de.

Weiterführende Information sind zudem unter [www.aalen.de/hilfueuerdieukraine](http://www.aalen.de/hilfueuerdieukraine) zu finden.

Herzlichen Dank für Ihre Solidarität und Hilfsbereitschaft!



Oberbürgermeister Frederick Brütting und die Ortsvorsteher\*innen der Aalener Teilorte rufen dazu auf, Flüchtenden aus der Ukraine Wohnraum zur Verfügung zu stellen und sich in der aktuellen Lage solidarisch mit der Ukraine zu zeigen. Foto: Joachim Wagenblast

*Frederick Brütting*

Frederick Brütting  
Oberbürgermeister  
Stadt Aalen

*A. Zeißler*

Andrea Zeißler  
Ortsvorsteherin  
Dewangen

*M. Traub*

Manfred Traub  
Ortsvorsteher  
Ebnat

*Woll*

Sabine Kollmann  
Ortsvorsteherin  
Fachsenfeld

*C. Wanner*

Christian Wanner  
Ortsvorsteher  
Hofen

*Florian Stütz*

Florian Stütz  
Ortsvorsteher  
Unterkochen

*Patrizius G. Gentner*

Patrizius G. Gentner  
Ortsvorsteher  
Waldhausen

*A. Hatam*

Andrea Hatam  
Ortsvorsteherin  
Wasseralfingen

*Wolfgang Sedlmeier*

Wolfgang Christoph Sedlmeier  
Pfarrer  
Kath. Kirchenbezirk Aalen

*Ralf Drescher*

Ralf Drescher  
Dekan  
Ev. Kirchenbezirk Aalen

*Michael Schäfer*

Michael Schäfer  
Geschäftsführer  
Wohnungsbau Aalen

### Sitzungen

KULTUR-, BILDUNGS- UND FINANZ-AUSSCHUSS

Mittwoch, 16. März 2022, 14 Uhr  
Festhalle Unterkochen,  
Otto-Rieger-Platz 1, 73432 Aalen

AUSSCHUSS FÜR UMWELT, STADTENTWICKLUNG UND TECHNIK

Donnerstag, 17. März 2022, 14 Uhr  
Festhalle Unterkochen,  
Otto-Rieger-Platz 1, 73432 Aalen

Die Tagesordnungen zu den einzelnen Sitzungen sind unter [www.aalen.de](http://www.aalen.de) zu finden. Die Beschlüsse aus den Sitzungen sind im Internet unter [www.aalen.de/beschluesse](http://www.aalen.de/beschluesse) zu finden.

ALLE INFOS AUF EINEN BLICK

### Hilfe für die Ukraine

Aufgrund der derzeitigen Krisensituation in der Ukraine hat die Stadt Aalen eine zentrale Koordinierungsstelle für Unterstützungsangebote eingerichtet.

Auf der Seite [www.aalen.de/hilfueuerdieukraine](http://www.aalen.de/hilfueuerdieukraine) finden interessierte Bürger\*innen Verlinkungen zu den tagesaktuellen FAQs der Bundesregierung sowie zuständige Anlaufstellen in Stadt und Landkreis bei Fragen rund um Annahmestellen von Sach- und Geldspenden, Fragen zu ausländerrechtlichen Angelegenheiten, Wohnraumbereitstellungen, Übersetzungstätigkeiten und ehrenamtliches Engagement. Das Ziel ist die Bündelung von Hilfsangeboten bereits bestehender Organisationen durch eine zentrale Koordinierung in der Stadtverwaltung.

### INFO:

Weitere Angebote bitte an die Stabsstelle für Chancengleichheit, demografischen Wandel und Integration, E-Mail: [integration@aalen.de](mailto:integration@aalen.de)

WOHNRAUMKNAPPHEIT: LEERSTEHENDE OBJEKTE BIETEN OFT GROSSES POTENZIAL

## Leerstand – Haus sucht neue Nutzer

In einigen Stellen im Stadtgebiet sind verlassene Häuser oder leerstehende Stockwerke zu entdecken. Vor allem in Zeiten, in denen Wohnraum knapp ist und händelnd bezahlbarer Wohnraum gesucht wird, schlummert dort ein großes Potenzial. Die Gründe für einen Leerstand können vielfältig sein, oftmals bedarf es jedoch lediglich eines Anstoßes oder einer Anlaufstelle für Eigentümer, um vorhandene Potenziale zu aktivieren und leerstehenden Gebäuden neues Leben einzuhauchen.

Bis vor ein paar Jahren haben die Großeltern im Haus gelebt oder die Räume wurden für andere Zwecke gebraucht, doch nun stehen die Häuser und Wohnungen leer. Oftmals wissen die Angehörigen bzw. Eigentümer nicht so recht was mit dem leerstehenden Gebäude passieren soll, wenn kein unmittelbarer Eigenbedarf vorhanden ist. In einigen Fällen sind die Eigentümerinnen und Eigentümer auch gar nicht vor Ort, um sich um die Gebäude zu kümmern. Die Immobilie wird dann oft lange Zeit nicht saniert und wirkt sich negativ auf das nachbarschaftliche Wohnumfeld aus. „Durch neue Nutzerinnen und Nutzer können die Gebäude wieder mit Leben gefüllt werden. Nicht nur die Gebäude selbst werden dadurch in ihrer Wertigkeit erhalten, sondern es entsteht ein Mehrwert für die gesamte Umgebung bzw. das gesamte Quartier“,

betont Erster Bürgermeister Wolfgang Steidle. Die neuen Bewohnerinnen und Bewohner engagieren sich in Nachbarschaftshilfen, kaufen beim Bäcker und Metzger um die Ecke ein und stärken somit vorhandene Versorgungseinrichtungen. „Ein gewisser Prozentsatz an Leerstand ist in jeder Stadt vorhanden und notwendig, um Wandlungsbewegungen in der Bürgerschaft zu ermöglichen“, erläutert Sabine Rieger, Leiterin des Stadtplanungsamtes. Dennoch müsse das Thema Leerstand in den Fokus rücken, um negativen Entwicklungen frühzeitig begegnen zu können.

Angesichts der Lage in der Ukraine rücken Leerstände noch mehr in den Fokus. Denn oftmals können in leerstehenden Gebäuden bzw. Wohnungen kurzfristig Unterkünfte für Geflüchtete eingerichtet werden. Weitere Infos zu Hilfe und Unterkünften für Geflüchtete finden Sie unter [www.aalen.de/hilfueuerdieukraine](http://www.aalen.de/hilfueuerdieukraine).

### FÖRDERMÖGLICHKEITEN

„Für die neuen Bewohnerinnen und Bewohner gibt es eine Bandbreite an Fördermöglichkeiten für die Beseitigung von Leerstand und die ökologische Aufwertung der Grundstücke“, erläutert Erster Bürgermeister Wolfgang Steidle weiter. Denn durch die städtischen Förderpro-



Leerstehende Häuser können durch neue Nutzer\*innen wieder mit Leben gefüllt werden.

Foto: Stadt Aalen

gramme zur Stärkung der Innenentwicklung werden umfassende Modernisierungen von Wohngebäuden, Fassadenanstriche und Pflanzungen von Bäumen, Hecken und Sträuchern im Garten gefördert. In den ländlich geprägten Ortsteilen können auch Förderanträge im Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum gestellt werden. Über Bundesfördermittelgeber (KfW, BAFA etc.) können Einzelmaßnahmen gefördert werden. Zudem können die Stadt, aber auch ansässige Immobilienbüros, Architektinnen und Architekten sowie Gutachterinnen und Gutachter erste

Anlaufstellen bei der Entwicklung oder dem Verkauf von leerstehenden Gebäuden sein. Ergänzend sollen im Laufe des Frühjahrs Eigentümer direkt von der Stadt angeschrieben werden, um in einen Dialog über weitere Entwicklungsmöglichkeiten zu treten.

### ANSPRECHPARTNERINNEN FÖRDERPROGRAMME:

- Umfassende Modernisierungen, Abbruch von landwirtschaftlich genutzten Gebäuden, Fassadenanstriche:

Ann-Kathrin Schneele | [innen@aalen.de](mailto:innen@aalen.de) | 07361 52-1557  
Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum und Baumpflanzungen: Alena Röhrich | [gruenflaechenamtaalen.de](mailto:gruenflaechenamtaalen.de) | 07361 52-1374

### WEITERE BERATUNGSSTELLEN: BAUBERATUNG:

- Bürgerbüro Bau | [bauordnungsamt@aalen.de](mailto:bauordnungsamt@aalen.de) | 07361 52-1430
- Energiekompetenzzentrum Ostalbkreis: 07173 185516

## TAGESORDNUNG DER ÖFFENTLICHEN SITZUNG DES KULTUR-, BILDUNGS- UND FINANZAUSSCHUSSES

Am Mittwoch, 16. März 2022 um 14 Uhr findet in der Festhalle Unterkochen, Otto-Rieger-Platz 1, 73432 Aalen-Unterkochen eine öffentliche Sitzung mit folgender Tagesordnung statt:

- Antrag von Stadtrat Albrecht Schmid auf Ausscheiden aus dem Gemeinderat
- Nachrücken von Frau Gabriele Walcher-Quast in den Gemeinderat der Stadt Aalen
- Neubesetzung von Gremien aufgrund des Ausscheidens von Stadtrat Albrecht Schmid hier: KBFA und AUST
- Antrag der Gemeinderatsfraktion Bündnis 90/ DIE GRÜNEN: Gewaltschutzkonzept für Kinder hier: Berichterstattung durch den Geschäftsbereich Jugend und Familie des Ostalbkreises
- Mountainbike-Manager Aalen
- Förderung der TSG Hofherrweiler-Unterrombach 1899 e.V. zur Sanierung des Sportplatzes mit Flutlichtanlage am Bohnensträßle (Flst.2215/1, Gemarkung Aalen)
- Einrichtung eines Jugendgemeinderats
- Weiterentwicklung der Krippe am Ostalb-Klinikum der Arbeiterwohlfahrt (AWO) Kinder-, Jugend- und Familienhilfe gGmbH zur Betriebskita der Ostalb-Kliniken gkAöR
- Einführung von Straßennamen im Baugebiet „Wohnen am Tannenwäldle“
- Einführung eines Straßennamens im Baugebiet Treppach-West in Wasseralfingen
- Förderung der Schubart-Gesellschaft durch die Stadt Aalen
- Bestellung des Preisgerichts für den Schubart-Literaturpreis 2023
- Erteilung von Weisungen an den Vertreter der Stadt Aalen für die nächste ordentliche Gesellschafterversammlung der Ostalb-Skilift Aalen GmbH - Jahresabschluss 2020/2021
- Erteilung von Weisungen an den Vertreter der Stadt Aalen für die nächste ordentliche Gesellschafterversammlung
- Entlastung des Aufsichtsrats der Ostalb-Skilift Aalen GmbH für das Geschäftsjahr 2020/2021
- Annahme von Spenden gem. § 78 Abs. 4 GemO
- Verschiedenes

Aalen, 08.03.2022  
Brütting  
Oberbürgermeister

**Hinweis:**  
Teilnehmer\*innen und Besucher\*innen der Sitzung sind zur Vorlage eines 3G-Nachweises (geimpft, genesen, getestet) verpflichtet. Alle Räumlichkeiten sind barrierefrei. Uns ist auch eine barrierefreie Kommunikation wichtig. Bitte teilen Sie uns daher per E-Mail an ratsinformation@aaln.de mit, ob Sie eine\*n Gebärdendolmetscher\*in oder andere Hilfestellungen benötigen.

Änderungen vorbehalten - Siehe aktueller Aushang im Schaukasten vor dem Rathaus.

## TAGESORDNUNG DER ÖFFENTLICHEN SITZUNG DES AUSSCHUSSES FÜR UMWELT, STADTENTWICKLUNG UND TECHNIK

Am Donnerstag, 17. März 2022 um 14 Uhr findet in der Festhalle Unterkochen, Otto-Rieger-Platz 1, 73432 Aalen-Unterkochen eine öffentliche Sitzung mit folgender Tagesordnung statt:

- Rombachhalle Aalen, Flachdachsanieurung der Umkleide- und Geräteräume
- Greutschule Aalen, Flachdachsanieurung
- Bürgerhaus Wasseralfingen, Behebung der Gebäudesetzungen/-erhebungen
- Baubeschluss zum Neubau einer Radwegebrücke in Aalen - Lückenschluss Kocherradweg
- Baubeschluss Vorabmaßnahmen zum Neubau Feuerwehrgelände und Herstellung Kreisverkehr im Zuge der Aalener Straße in Aalen-Unterkochen
- Bau- und Vergabebeschluss zur Erneuerung der Straßenbeleuchtung in der Bismarckstraße und in der Karl-Keßler-Straße in Aalen-Wasseralfingen und Aalen-Hofen
- Baubeschluss zur Jahresausschreibung Straßenbau 2022
- Sachstandsbericht Mobilitätspakt Aalen-Heidenheim
- Bebauungsplan „Eichholzweg nördlich der Dorfstraße“ im Planbereich 80-05, Plan Nr. 80-05 in Aalen-Hofen und Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Plangebiet, Plan Nr. 80-05 und Änderung des Flächennutzungsplans für die Verwaltungsgemeinschaft Aalen-Essingen-Hüttlingen im Bereich „Eichholzweg“ in Aalen-Hofen (78. FNP-Änderung)
1. Auslegungsbeschlüsse gem. § 3 Abs. 2 BauGB
- Bebauungsplanänderung im Bereich zwischen Bahnhofstraße, Eisenstraße, Oesterleinstraße und Gerberstraße im Planbereich 03-06, Plan Nr. 03-06/9 in Aalen-Kernstadt und Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Plangebiet, Plan Nr. 03-06/9 - Aufstellungsbeschluss gem. § 2 BauGB und § 13a BauGB
- Bebauungsplan „Nördlich der Querspanne Stiewingstraße im Bereich der ehemaligen Eisengießerei“ im Planbereich 71-07, Plan Nr. 71-07/2 in Aalen-Wasseralfingen und Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Plangebiet, Plan Nr. 71-07/2
- Prüfung der abgegebenen Stellungnahmen gem. § 3 Abs. 2 BauGB und - 2. Auslegungsbeschlüsse gem. § 3 Abs. 2 BauGB
- Bebauungsplan „Änderung Bebauungsplan 08-01/2 („Änderung und Erweiterung Industriegebiet West, Teil I“), im Planbereich 08-01, Plan Nr. 08-01/6 in Aalen-West und Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Plangebiet, Plan Nr. 08-01/6
- Aufstellungsbeschluss gem. § 2 BauGB
- Änderung des Flächennutzungsplanes für die Verwaltungsgemeinschaft Aalen-Essingen-Hüttlingen im Bereich „Hasenweide Süd“ in der Gemeinde Essingen (95. FNP-Änderung)
- Ergebnis der Prüfung der eingegangenen Stellungnahmen gem. § 3 (2) BauGB
- Feststellungsbeschluss
- Verschiedenes

Aalen, 09.03.2022  
Brütting  
Oberbürgermeister

**Hinweis:**  
Teilnehmer\*innen und Besucher\*innen der Sitzung sind zur Vorlage eines 3G-Nachweises (geimpft, genesen, getestet) verpflichtet. Alle Räumlichkeiten sind barrierefrei. Uns ist auch eine barrierefreie Kommunikation wichtig. Bitte teilen Sie uns daher per E-Mail an ratsinformation@aaln.de mit, ob Sie eine\*n Gebärdendolmetscher\*in oder andere Hilfestellungen benötigen.

Änderungen vorbehalten - siehe aktueller Aushang im Schaukasten vor dem Rathaus.

DIE GOA INFORMIERT

## Wertstoffhof Aalen samstags länger geöffnet

Um Wartezeiten für die Kunden zu verkürzen und den Betriebsablauf zu optimieren werden die Öffnungszeiten des Wertstoffhofs Aalen samstags bis 15 Uhr verlängert.

Seit Samstag, 5. März hat der Wertstoffhof Aalen samstags bis 15 Uhr anstatt bis 13 Uhr geöffnet. GOA-Geschäftsführer Arne Grewe: „Durch die Verlängerung der Öffnungszeiten wird der Bürgerservice deutlich erhöht“. Sollten die Parkflächen auf dem Wertstoffhof vollständig belegt sein, können die Besucher\*innen des Wertstoffhofs Freitag-

nachmittag und samstags die angrenzenden Mitarbeiterparkplätze des Baubetriebsamts nutzen. Es besteht Fußgängerzugang zum Wertstoffhof.

Auf dem Wertstoffhof Aalen kann neben den üblichen Wertstoffen und Abfällen seit kurzem zu den Standzeiten des Problemstoffmobils auch Altöl kostenpflichtig in haushaltsüblichen Mengen abgegeben werden. Außerdem kann während der Annahmezeiten des Wertstoffhofs auch Akten- und Datenmaterial gegen Entgelt in die

aufgestellten Datenschutzbehälter eingeworfen werden.

ÖFFNUNGSZEITEN:

- April - Oktober**  
Montag: 13 bis 18 Uhr  
Dienstag bis Freitag: 9 bis 18 Uhr  
Samstag: 8 bis 15 Uhr
- November - März**  
Montag: 13 bis 17 Uhr  
Dienstag bis Freitag: 9 bis 17 Uhr  
Samstag: 8 bis 15 Uhr

## IMPRESSUM

**Herausgeber**  
Aalen - Presse- und Informationsamt  
Marktplatz 30  
73430 Aalen  
Telefax: (07361) 52-1902  
E-Mail: presseamt@aaln.de

**Verantwortlich für den Inhalt**  
Oberbürgermeister Frederick Brütting  
und Pressesprecherin Karin Haisch

**Druck**  
Druckhaus Ulm Oberschwaben GmbH & Co., 89079 Ulm, Siemensstraße 10

Erscheint wöchentlich mittwochs

Bei Zustellproblemen wenden Sie sich bitte unter Telefon: 07361 570-543 an den Verlag.

ANZEIGE

**Wir brauchen Mitarbeitende (m/w/d) für unser Amt für IT & Digitalisierung.**

[aaln.de/karriere](http://aaln.de/karriere)

STELLENANZEIGEN

## Aktuelle Stellenausschreibungen

**Hausmeisterin für die Schutzwohnungen und Betreuung der Frauen im „Aalener Modell“**

Kennziffer: 0722/1

**Mitarbeiterin (m/w/d) für den Bereich IT-Finanz-Management**

Kennziffer: 1322/2

**Sachbearbeiterin (m/w/d) für die Abteilung Zuwanderung und Flüchtlinge**

Kennziffer: 3022/4

**Sachbearbeiterin (m/w/d) für das Standesamt in Vollzeit**

Kennziffer: 3022/5

**Fachkraft für Veranstaltungstechnik (m/w/d)**

Kennziffer: 4822/2

**Jugend- und Heimerzieherin (m/w/d)**

Kennziffer: 5022/9

**Bautechnikerin (m/w/d) Fachrichtung Hochbau in Teilzeit 50 %**

Kennziffer: 6322/2

**Mitarbeiterin (m/w/d) für das Bürgerbüro Bau**

Kennziffer: 6322/3

**Mehrere Reinigungskräfte (m/w/d) für die Ulrich-Pfeifle-Halle sowie Springkräfte (m/w/d) als Krankheits- und Urlaubsvertretung**

Kennziffer: 6522/4

**Mitarbeiterin (m/w/d) für gesamtstädtische Freiraum- und Landschaftsplanung**

Kennziffer: 6722/2

**Mitarbeiterin (m/w/d) für Projektleitung „Wiederherstellung des Gaubades und Begrünung der Stuttgarter Straße“**

Kennziffer: 6722/3

**Mitarbeiterin (m/w/d) für Freiraumplanung für Außenanlagen von Kitas und Schulen**

Kennziffer: 6722/4

**Mitarbeiterin (m/w/d) für Grünflächenmanagement**

Kennziffer: 6722/5

**Beauftragte für die klimaneutrale Kommunalverwaltung (m/w/d)**

Kennziffer: 6722/6

**Koordinatorin (m/w/d) für den Radverkehr in Vollzeit**

Kennziffer: 6722/7

**Gas-/Wasser-Installateurin (m/w/d) für den Bereich Unterhaltung von Brunnen und Infrastruktur**

Kennziffer: 6822/5

**Facharbeiterin (m/w/d) für den Bereich Straßenunterhaltung**

Kennziffer: 6822/6

**Bauhelferin (m/w/d) für den Bereich Straßenunterhaltung**

Kennziffer: 6822/7

**Zwei Mitarbeiterinnen (m/w/d) für den Bereich Stadtreinigung**

Kennziffer: 6822/8

**Facharbeiterin (m/w/d) für den Bereich Grünanlagenpflege**

Kennziffer: 6822/9

**Bauhelferinnen (m/w/d) für den Bereich Grünanlagenpflege**

Kennziffer: 6822/10

**Saisonkraft (m/w/d) für die Stadtgärtnerei**

Kennziffer: 6822/11

**Mitarbeiterin (m/w/d) für den Wochenenddienst im Limesmuseum**

Kennziffer: 8022/1

Die kompletten Ausschreibungstexte sowie Näheres zur Stadt Aalen sind unter [www.aaln.de/karriere](http://www.aaln.de/karriere) zu finden.

[www.aaln.de](http://www.aaln.de)



MUSIK UND IMPROVISATION IM KULTURBAHNHOF

## KUBAA stage mit Hausband und Impro-Kabarett

Bühne frei für Musik und Improvisation heißt es im KUBAA am Donnerstag, 7. April um 19.45 Uhr. Die KUBAA Hausband mit Matthias Kehle, Jo Bauer und Markus Braun unterstützt Nachwuchsmusiker\*innen und den Impro-Künstler Ulrich Tschirde wahn musikalisch. Am Ende steht der Höhepunkt: die gemeinsame Session.

An diesem Donnerstag empfängt die Hausband das Duo Cassandra & Simon. Sängerin Cassandra begann ihre Karriere mit 14 Jahren, sammelte viel Banderfahrung und spielt mit Simon, ihrem Mann auf Events wie Hochzeiten, und Firmenveranstaltungen. Beide sind Mitglied der Rockband „HardKickin“.

„Kaba red“ – süß wie Kaba, scharf wie Chili ist das Motto von Ulrich Tschirde wahn. Er ist mit Impro-Kabarett unterwegs - wie der Name schon sagt - ungeplant. Das Publikum gibt den Themen vor.

Paulus Ott, Gitarrist, Singer/Songwriter und Student an der Berufsfachschule für Musik

in Dinkelsbühl sein DEBUT an diesem Donnerstag im KUBAA. Er präsentiert eine Auswahl seiner Debut-Single „I forgot your name“.

Auch Daniel Leinmüller hat die Berufsfachschule für Musik in Dinkelsbühl absolviert und ist tätig als Songwriter, Komponist, Arrangeur, Sänger, Pianist, Hammond Organist, Klavierlehrer, Band Coach, Booker und Bandleader.

INFO:

Anmelden können sich interessierte Nachwuchskünstler\*innen jedes Genres auch für die kommenden Stage-Termine am 7. Juli, 22. September, 17. November und 15. Dezember 2022. Wer auf der Bühne stehen mag, kann sich über kubaa@flex-enterprises.de mit einem kleinen Video bewerben.

Reise für die Veranstaltung gibt es im Vorverkauf in der Tourist-Info Aalen, Telefon 07361 52-2359 oder unter www.reservix.de.

ZUSCHÜSSE KÖNNEN BIS 1. JULI BEANTRAGT WERDEN

## Ihr Antrag auf Kulturförderung

Auch für das Jahr 2022 können ortsansässige Vereine, die zum kulturellen Leben der Stadt beitragen, die Formulare der Kulturförderung anfordern. Die Formulare stehen auf der städtischen Homepage zum Download bereit.

Die Förderung der Jugendarbeit in kulturellen Vereinen ist im Sinne der Kulturförderung der Stadt Aalen ein besonderes Anliegen gewesen.

INFO:

Die Förderrichtlinien sowie die notwendigen Formulare sind auf der städtischen Website eingestellt und können von dort heruntergeladen werden. Unter dem Suchbegriff „Kulturförderung“ sind auf der Homepage www.aalen.de alle erforderlichen Anträge zu finden.

Bitte Formulare ausgefüllt mit den entsprechenden Nachweisen an das Amt für Kultur und Tourismus senden. E-Mail: kulturamt@aalen.de

Die Anträge auf Kulturförderung müssen bis spätestens 1. Juli 2022 eingegangen sein, um für eine Förderung in diesem Jahr berücksichtigt zu werden.

STIFTUNG SCHLOSS FACHSENFELD

## Ingrid Hertfelder übernimmt Geschäftsführung

Die Fotografin Ingrid Hertfelder ist seit 1. März 2022 neue Geschäftsführerin der Stiftung Schloss Fachsenfeld. Sie folgt damit auf Dr. Roland Schurig, der 10 Jahre lang die Ursprünge der OB a.D. Pfeifle ins Leben gerufene Stiftung geleitet hatte. Hertfelder: „Ich freue mich riesig auf die neue Herausforderung und weiß aber auch um die Verantwortung, die mit der Aufgabe verknüpft ist.“

Die aus Schwäbisch Gmünd stammende Künstlerin will neue Akzente setzen und das Schloss zu einem Ort des Verweilens machen, „in dem Kunst und Kultur mit Natur zusammen treffen und sich zu geistiger Nahrung für die Menschen vereinen“. Dazu zählen zunächst neue Veranstaltungskonzepte, geänderte Öffnungszeiten und ein neuer Internetauftritt.

Dabei kann die 42-jährige auf vielfältige Erfahrungen aus ihrer eigenen Karriere zurückgreifen. „Ich möchte dazu beitragen, dass die Welt ein besserer Ort wird und mit einem weltweiten Programm neue Impulse im kulturellen Leben auf der Ostalb setzen“, so Hertfelder. Dafür bietet das Schloss hervorragende Voraussetzungen. „Ich freue mich auf die Zusammenarbeit mit dem gesamten Team. In Zusammenarbeit mit Kunstbeirat Hermann Schludi und Ortsvorsteherin Sabine Kollmann sind bereits erste Projektideen am Gedeihen.“

Ihren Job als freie Fotografin will Hertfelder allerdings nicht an den Nagel hängen. „Ich bin noch immer für die Welt in Bildern zu erschließen, erfülle nach wie vor Auftragsarbeiten und stelle weiterhin eigene Projekte auf die Beine.“



(v. l. n. r.) Andrea Hahn, Dr. Roland Schurig, Oberbürgermeister Frederick Brütting, Ingrid Hertfelder, Franz Dollansky, Sabine Kollmann Foto: Max Walter

KONTAKT- UND BARGELDLOS BEZAHLEN IN DEN PARKHÄUSERN

## Drei neue Parkautomaten in Aalen

Seit Ende Februar können Parkgäste in der Rathaus Tiefgarage, im Parkhaus Spitalstraße sowie im Park & Ride-Parkhaus am Bahnhof neben der klassischen Bezahlung mit Bargeld auch zusätzlich kontakt- und bargeldlos zahlen. Je ein neuer Kassenautomat wurde in den genannten Parkhäusern installiert und sorgt somit für zusätzlichen Komfort.

Momentan ist nur die Bezahlung mit EC-Karte möglich. Die Bezahlung mit NFC-fähigen EC-Karten oder Geräten (Smartphone, Smartwatch, etc.) ist ebenfalls möglich, jedoch muss ein NFC-fähiges Gerät die EC-Karte hinterlegt sein. Das Parkhaus Reichsstädter Markt sowie die Tiefgarage Sprothenhausplatz werden perspektivisch ebenfalls mit neuen Kassenautomaten ausgestattet werden.



Oberbürgermeister Frederick Brütting (re.) und Geschäftsführer der Stadtwerke Aalen, Christoph Trautmann. Foto: Stadt Aalen

WORTGEWALTIG 2022: „MOBY DICK“ AM 8. APRIL

## Christian Brückner und „Elbtonal Percussion“

Wer kennt ihn nicht, den wortgewaltigen Jahrhundertroman „Moby Dick“ von Hermann Melville. Der Klassiker der Weltliteratur kommt am 8. April 2022 auf die Bühne der Stadthalle Aalen. In dem Konzertprogramm mit Lesung in der Starbesetzung von Christian Brückner und dem Hamburger Quartett „Elbtonal Percussion“ verschmelzen Worte und Töne auf ganz besondere Weise und erzeugen Bilder im Kopf.

mehrmals den Deutschen Hörbuchpreis, zuletzt 2012 als Auszeichnung für sein Lebenswerk und er ist Ehrenpreisträger der Deutschen Schallplattenkritik 2016.

Mit Dynamik und Dramatik komplettiert „Elbtonal Percussion“ das Kopfkino. Die vier treffsicheren Schlagwerker aus Hamburg beherrschen den „kreativen Crossover“ aus Klassik, Jazz und Weltmusik wie kaum eine andere Formation hierzulande. „Elbtonal Percussion“ tourt seit 1996 durch die Länder, gab über 1000 Konzerte, u. a. als Gast auf renommierten Festivals.

INFO:

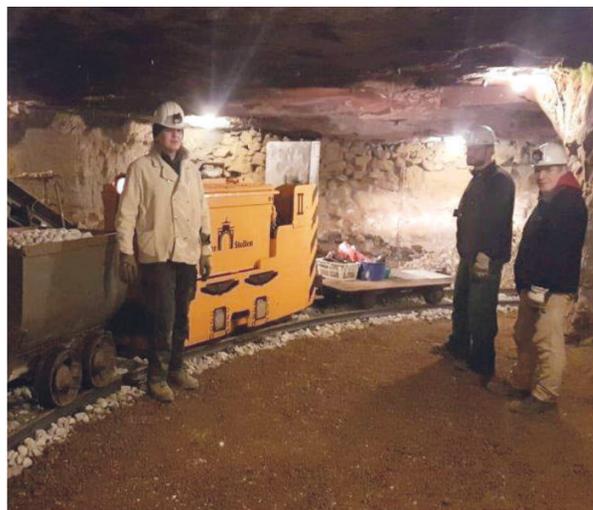
Die Konzert-Lesung beginnt am Freitag um 20 Uhr in der Stadthalle Aalen. Karten gibt es im Vorverkauf in der Tourist-Information Aalen, Telefon: 07361 52-2358 oder unter www.reservix.de.

So wird die Geschichte von Kapitän Ahab und seiner Jagd auf den weißen Wal lebhaft und lebendig. Die gleichzeitig warme wie raue Stimme von Christian Brückner fasziniert die Zuhörer und bietet Orientierung in dem anspruchsvollen Werk mit ungewöhnlicher Wortwahl, verschachtelter Grammatik und philosophischen Exkursen.

Brückner ist Grimme-Preisträger, erhielt

BESUCHERBERGWERK AB 19. MÄRZ WIEDER GEÖFFNET

## Tiefer Stollen startet in die Saison 2022



Bei einem Besuch im Tiefen Stollen lässt sich Bergbau erleben und erfahren. Ab 19. März sind die Pforten zum Erlebnis Untertage wieder geöffnet. Foto: Stadt Aalen

Das Besucherbergwerk Tiefer Stollen startet am Samstag, 19. März in die Saison 2022. Die Winterpause wurde für zahlreiche Sanierungsarbeiten Untertage genutzt. Sehr umfangreich und technisch anspruchsvoll war der Austausch der Gleisansprache nördlichen Sandsteinhallenbereich. Zusätzlich wurden ca. 300 Meter Hauptgleis im Tiefen Stollen angeheben, neu unterstopft und ausgerichtet. Soboten, kann die Grubenbahn wieder störungsfrei und sicher die Besucher\*innen transportieren. Insgesamt wurden von November 2021 bis März 2022 Sanierungsarbeiten in einem Umfang von rund 75 000,- Euro im Tiefen Stollen durchgeführt. Durch die Unterstützung der qualifizierten Mitarbeiter des Besucherbergwerks und entsprechende Bergwerksmaschinen war es möglich, viele Sanierungs- und Wartungsarbeiten in Eigenregie auszuführen.

Dass sich dieser Aufwand auszahlt, zeigt sich darin, dass das Besucherbergwerk in Aalen/ Wasseralfingen mittlerweile zu den wichtigsten Einrichtungen dieser Art in der Bundesrepublik Deutschland zählt. Bei einem Besuch im Tiefen Stollen lässt sich Bergbau erleben und erfahren. Die Besucher\*innen erfahren, welche Bedeutung der Bergbau als Basis für unser heutiges Wohlstand hatte, aber auch wie mühsam und gefährlich die Arbeit Untertage war.

Leider beeinflusst uns die Corona Pandemie auch 2022 immer noch und so gibt es beim Besucherbergwerk bis auf weiteres das Covid-19 Schnell-Test-Center, welches Gäste bei Bedarf beim Besuch des Bergwerks nutzen können. Es gelten die aktuellen Hygienevorschriften sowie die FFP2-Maskenpflicht während des gesamten Aufenthaltes.

STADTBIBLIOTHEK

### Zeichenworkshop abgesagt

Der für den 21. März angekündigte Zeichenworkshop mit der Autorin und Illustratorin Nina Dulleck wird leider abgesagt.

Am Montag, 21. März 2022 sollte im Rahmen der Aalener Kinder- und Jugendliteraturtage die Autorin und Illustratorin Nina Dulleck zu Gast in der Stadtbibliothek sein. Durch Krankheit kann die Veranstaltung leider nicht wie geplant stattfinden. „Wir bemühen uns aber um einen Ersatztermin im Herbst zu den Fredericktagen 2022“, teilt die Stadtbibliothek mit.

THEATER DER STADT AALEN

- **Krabat**  
Freitag, 18. März | 18 Uhr | Stadtbibliothek
- **Frankenstein**  
Freitag, 18. März | 20 Uhr | KubAA  
Samstag, 19. März | 20 Uhr | KubAA
- **Workshop „Rollengesichter“**  
Samstag, 19. März | 10 Uhr | KubAA
- **Das Heimatkleid**  
Sonntag, 20. März | 17 Uhr | Altes Rathaus
- **Erlebnisführung**  
Samstag, 19. März | 18.30 Uhr | für Erwachsene  
Sonntag, 20. März | 11 Uhr | für Kinder  
Sonntag, 20. März | 15 Uhr | für Kinder KubAA

INFO:

Weitere Informationen sowie die aktuellen Corona-Regelungen sind unter www.theateraalen.de zu finden. Theaterkasse: kasse@theateraalen.de oder 07361 52-2600

AUFRÄUMAKTION AM 19. MÄRZ

### Flurputzete 2022

2022 wird es auf Aalener Gemarkung wieder eine Flurputzete unter dem bewährten Motto „Aufräumen, damit Aalen sauber bleibt“ stattfinden. Oberbürgermeister Frederick Brütting ruft die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Aalen auf, sich aktiv zu beteiligen und an der Flurputzete am Samstag, 19. März 2022 teilzunehmen.

INFO:

Wer möchte, kann Aufräumaktion, 19. März 2022 um 8 Uhr am Bauhof, Heinrich-Rieger-Straße in Aalen einfinden.

INFO:

Grundsätzlich ist es ratsam, sich vor dem Besuch des Bergwerks anzumelden, um unnötige lange Wartezeiten zu vermeiden. Einzelbesucher und Familien werden bitte die Buchungsmöglichkeiten unter www.bergwerk-aalen.de. Anfragen zu Gruppenanmeldungen unter 07361 970249 oder per E-Mail an tiefer-stollen@aalen.de. Den Heilstollen erreichen Sie unter 07361 970280 oder per E-Mail unter kur@aalen.de. Das Besucherbergwerk ist geöffnet vom 19. März bis 6. November von Dienstag bis Sonntag (Montag Ruhetag). An diesen Tagen sind Einfahrten in der Zeit von 9.30 bis 16 Uhr möglich. Und so hört man ab dem 19. März am Tiefen Stollen wieder häufiger den Bergmannsgruß „Glück-Auf!“

ALTPAPIERSAMMLUNGEN

Bringsammlungen

Fachsenfeld: Katholische Kirchengemeinde Fachsenfeld  
Samstag, 19. März 2022 | 9 bis 12 Uhr | Festplatz Richthofenstraße Fachsenfeld

Hofherrnweiler / Unterrombach: Kleintierzuchtverein Z1 Aalen  
Samstag, 19. März 2022 | 9 bis 12 Uhr | Festplatz Unterrombach  
Abholservice für den Bereich Hofherrnweiler / Unterrombach in der Zeit von 9 bis 12 Uhr, Telefon 0173 16 28 555

BEGEGNUNGSSTÄTTE

Erweitertes Programm

Für den Café-, Veranstaltungs- und Kursbereich gelten in der Warnstufe die 3G-Regel (geimpft, getestet oder genesen) und die FFP2-Maskenpflicht.

Voraussichtlich können ab 21. März die Bewegungsangebote (während der Sportausübung besteht keine Maskenpflicht) Gedächtnistraining, sowie Singkreise unter den gelockerten Bedingungen wieder starten.

Die genauen Zeiten der Gruppen entnehmen Sie bitte zu gegebener Zeit der Tagespresse sowie den Aushängen, der Homepage unter [www.aalen.de](http://www.aalen.de) oder dem Programm.

Ausstellung  
„Ein Gesicht erzählt...“

Die Teilnehmer des Fotoworkshops mit Gerd Steinbock und die Begegnungsstätte Bürgerspital laden zur Ausstellung „Ein Gesicht erzählt...“ ab Montag, 28. März in der Begegnungsstätte Bürgerspital ein, bei der die Ergebnisse des Workshops präsentiert werden.

Die Ausstellung ist bis 28. Juli von Montag bis Donnerstag von 14 bis 17 Uhr geöffnet.

VOLKSHOCHSCHULE

- Vortrag ohne Anmeldung: Konfuzianismus Studium Generale: Korea In Kooperation mit der Hochschule Aalen mit Max Altenhofen**  
Montag, 21. März | 18 Uhr  
Ort: Aalen, Hochschule Aalen, Beethovenstraße 1, Neue Aula
- Einzelveranstaltung: PC-Netzwerk für Ältere - Kostenloser offener PC-Treff vhs + Stadt seniorenrat mit Hans Zürn**  
Montag, 21. März | 15.30 Uhr  
Ort: Aalen, Torhaus, EDV-Raum 1, 3.OG
- Vortrag ohne Anmeldung: Smart Surfer - Modul 4 Wie man Risiken im Netz vermeidet vhs + Stadt seniorenrat mit Axel Rohde**  
Montag, 21. März | 14.30 Uhr  
Ort: Aalen, Torhaus, EDV-Raum 1, 3.OG
- Vortrag mit Anmeldung: Konstruktionen von Männlichkeit in der Kunst seit der Antike Im Fokus: Männlichkeit(en)?! mit Bettina Uppenkamp**  
Donnerstag, 24. März | 19 Uhr  
Ort: Aalen, Torhaus, Paul-Ulmschneider-Saal, EG
- Vortrag mit Anmeldung: Widerstände gegen Weltbürgerlichkeit - Eine wechselvolle Geschichte vhs.wissen live mit Jürgen Osterhammel**  
Donnerstag, 24. März | 19.30 Uhr  
Ort: online, Zoom

INFO:

Es gilt die aktuelle Corona-Verordnung. Das Gesamtprogramm ist unter [www.vhs-aalen.de](http://www.vhs-aalen.de) zu finden. Auch Onlineanmeldungen sind hier jederzeit möglich.

FUNDSACHEN

Fundsachen der Limes-Thermen-Aalen: blaue Korrekturbrille, schwarze Korrekturbrille, goldfarbene Korrekturbrille; schwarzgraue Korrekturbrille, goldfarbene Halskette, 6 versch. Perlen-Ohrstecker, 1 schwarzer Ohrstecker, 1 Halskette mit Taubenanhänger, silberfarbener Ring mit Stein, ein rosegoldfarbener Ring

Schlüsselbund, Fundort: REWE-Markt Aalen/Gartenstraße; Schlüsselbund, Fundort: Rohrwang auf einer Bank; einzelner Schlüssel, Fundort: Bischof-Fischer-Straße; 2 Schlüsselbunde, Fundort: Spielplatz Schillerhöhe; weiße Wollmütze, Fundort: Fund in Behörde; silberfarbene Armbkette, Fundort: Stadthalle Aalen

Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1087

OBERBÜRGERMEISTER FREDERICK BRÜTTING KOMMT IM APRIL ZU QUARTIERSRUNDGÄNGEN IN DIE TEILQUARTIERE DES Q03

# Gespräche im Quartier Q03

Jedes Quartier ist anders, jedes hat seine Geschichte, aber vor allem die Menschen, die dort wohnen, machen es besonders. Das Quartier Q03 umfasst den Rötberg, den Galgenberg, den Hirschbach, die Heide und das neue Stadtoval und zeichnet sich durch eine sehr heterogene Bevölkerungszusammensetzung aus. Um diese Besonderheiten herauszuarbeiten und Ansätze guten Zusammenlebens zu diskutieren finden im April nach dem ersten Rundgang am 10. März zwei weitere Rundgänge durch die Teilquartiere des Quartiers Q03 statt. An diesen Terminen besteht die Möglichkeit, mit Oberbürgermeister Frederick Brütting neue Projekte und Ideen für eine lebendige Nachbarschaft zu entwickeln. Die Rundgänge finden in Zusammenarbeit mit der Projektgruppe „Forum Q03“ statt.

Der Rundgang beginnt immer am jeweils angegebenen Treffpunkt. In einer kleinen

Runde werden vordefinierte Orte besucht. Im Anschluss gibt es die Möglichkeit, bei einer warmen Suppe ins Gespräch zu kommen und dabei konkrete Projekte zu entwickeln.

DIE RUNDGÄNGE FINDEN AN FOLGENDEN TERMINEN STATT:

- **Montag, 4. April, 17.30 Uhr**  
Treffpunkt: Interkultureller Garten Aalen, Hirschbachstr. 68
- **Montag, 25. April, 17.30 Uhr**  
Treffpunkt: Treffpunkt Rötberg, Charlottenstraße 19

Anmeldung erforderlich unter [quartiersentwicklung@aalen.de](mailto:quartiersentwicklung@aalen.de).

Die Rundgänge finden unter den zum jeweiligen Veranstaltungstermin gültigen Corona-Regelungen statt.

JETZT AN UMFRAGE TEILNEHMEN UND VORSCHLÄGE EINBRINGEN

## Ideen für die Smart City gesucht

Zwei Städte, viele Ideen für die Zukunft: Die Städte Aalen und Heidenheim starten in die nächste Runde. Das Smart City Projekt #AAHDHGemeinsamDigital bietet allen Interessierten noch mehr Möglichkeiten, eigene Ideen einzubringen, Wünsche sowie Bedürfnisse zu äußern und damit selbst zu beschreiben, wie Aalen als Smart City in der Zukunft aussehen soll.

Städte entwickeln sich stetig weiter und sind niemals fertig. Das bedeutet: auch künftig wird sich Aalen wandeln. Wie im privaten und beruflichen Umfeld wird die Digitalisierung viele neue Möglichkeiten eröffnen. Um diese Möglichkeiten auszuloten, zu testen und umsetzen zu können und so die Lebensqualität in Aalen mit Hilfe digitaler Anwendungen zu verbessern, werden die Städte Aalen und Heidenheim vom Bundesministerium für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen mit insgesamt 17,5 Millionen Euro gefördert. Ziel des gemeinsamen Förderprojekts der beiden Städte ist es in den kommenden fünf Jahren konkrete Smart City Anwendungen umzusetzen.

10.000 Aalener Bürgerinnen und Bürger sind daher aufgerufen, ihre Ideen und Einstellungen zu Smart City Themen im Rahmen einer Befragung zu äußern. Die Befragung startet in beiden Städten Anfang März. Zudem wird es zwischen April und Juli verschiedene Werkstätten geben, innerhalb derer sich die Bürgerschaft aktiv einbringen kann und so den weiteren Weg der Smart Cities mitgestalten kann. Bis Ende des Jahres soll darauf aufbauend die Smart City Strategie der Städte Aalen und Heidenheim entstehen und mit konkreten Projekten hinterlegt werden.

„Um ein besseres Gefühl dafür zu bekommen welche Lebensbereiche für die Bürger-

schaft wichtig sind – und auch welche Ideen Sie selbst haben – wollen wir gemeinsam mit der Stadt Heidenheim Ihre Sichtweise auf die Digitalisierung im Allgemeinen sowie Ihre Prioritäten und Projektideen kennenlernen“, sagt Oberbürgermeister Frederick Brütting. Im ersten Schritt soll festgestellt werden, welche digitalen Angebote beispielsweise in den Handlungsfeldern Mobilität und Verkehr, Klimaschutz und Nachhaltigkeit, Aufwertung der (Innen-)Stadt oder Sicherheit im öffentlichen Raum der Stadtgesellschaft besonders wichtig sind. Dafür haben die Städte gemeinsam mit Studierenden der Dualen Hochschule Baden-Württemberg mit Sitz in Heidenheim einen Fragebogen entwickelt, der bis Mitte März freigeschaltet ist. Der Fragebogen ist anonym und digital zu finden unter <https://tlp.de/aalen>

„Von der Beteiligung erhoffen wir uns neue Impulse für den weiteren Weg zur Smart City. Die Ergebnisse aus der Umfrage fließen in die Veranstaltungsreihe zwischen April und Juli ein, in der wir in Projektwerkstätten aktiv mit der Stadtgesellschaft über Bedarfe, Wünsche und Ideen sprechen wollen“, sagt Felix Unsel, Leiter der Stabsstelle Wirtschaftsförderung und Smart City Aalen. Zu den genannten Veranstaltungen und Projektwerkstätten sind daher alle Interessierten herzlich eingeladen. Für die Mitwirkung sind keine besonderen Fachkenntnisse nötig. Vielmehr sollen die Formate die bisherigen Überlegungen greifbar machen und die Menschen für digitale Lösungen begeistern.

INFO:

Aktuelle Informationen dazu finden Sie unter der Projekthomepage [www.aahdhgemeinsamdigital.de](http://www.aahdhgemeinsamdigital.de)

NEUER TERMIN AM 3. JUNI 2022

## Sportlerehrung 2020 verschoben

Coronabedingt haben sich die Stadt Aalen und die beiden örtlichen Stadtverbände entschieden die Ehrung sportlicher Erfolge für die Jahre 2020 und 2021 vom 18. März auf den 3. Juni 2022 zu verlegen. Der Festakt findet um 18 Uhr in der Aalener Stadthalle statt.

Aktuell lässt die Corona-Verordnung das Vereinstraining wieder zu, der Wettkampf-

betrieb ist aber nach wie vor noch nicht im gewohnten Normalbetrieb. Geduld, Eigeninitiative und Durchhaltewillen begleiten die Sportler\*innen auch noch in diesen Tagen. Alle Beteiligten mit den Sponsoren AOK und Kreissparkasse Ostalb danken den Sportlerinnen und Sportlern für ihre ungebrochene Leistungsbereitschaft und hoffen auf ein erfolgreiches Sportjahr 2022.

### IMMISSIONSDATEN DER LUBW-MESSSTATION 1. BIS 28. FEBRUAR 2022

(Standort: Bahnhofstr. 115, 73430 Aalen)

Werte in mg/m <sup>3</sup> Luft	NO <sub>2</sub>	PM10-Staub	O <sub>3</sub>
<b>max. 1-h-Mittelwert</b>	0,060	---	0,094
<b>Grenzwerte der 39. BImSchV</b>	0,200	---	0,180
<b>max. 24-h-Mittelwert</b>	---	0,021	---
<b>Grenzwerte der 39. BImSchV</b>	---	0,050	---

NO<sub>2</sub> = Stickstoffdioxid O<sub>3</sub> = Ozon PM10-Staub = Stauberfassung mittels β-Absorption  
Bei Rückfragen steht Ihnen Herr Kiefer, Telefon: 07361 52-1326, zur Verfügung



Wer mit Oberbürgermeister Frederick Brütting ins Gespräch über das Quartier Q03 kommen möchte, hat bei einem der Quartiersrundgänge die Möglichkeit dazu. Foto: Tobias Holzinger

BEITRAGSREIHE ZENSUS 2022

## Wer wird befragt?

Ab dem 16. Mai 2022 werden Befragungen zum Zensus durchgeführt. Mit dieser Beitragsreihe möchten wir Sie regelmäßig zum Thema Zensus informieren und auf diesem Weg Ihre Fragen beantworten.

Beim Zensus 2022 handelt es sich um einen registergestützten Zensus, das heißt es müssen nicht alle Bürger\*innen befragt werden. Der Großteil der Daten wird aus den Registern der Verwaltung, z.B. dem Einwohnermeldeamt ermittelt. Die Daten werden an die amtliche Statistik übermittelt und unter strengen Datenschutzvorgaben dort in einem abgeschotteten Bereich verarbeitet. Es kommt jedoch vor, dass Personen umziehen und sich nicht an- bzw. abmelden, so dass Melderegister Fehler aufweisen können. Um hier trotzdem eine genaue Datengrundlage zu haben, werden Stichprobenbefragungen bei weniger als zehn Prozent der Bevölkerung durchgeführt. Die Auswahl erfolgt nach dem Zufallsprinzip durch das Statistische Landesamt und wird der Erhebungsstelle Zensus 2022 vorgegeben. Eine Einflussnahme der Stadt ist nicht möglich. Falls Sie für die Befragung ausgewählt wurden, wird Ihnen dies rechtzeitig schriftlich mitgeteilt.

In den Gemeinschaftsunterkünften und in Studierendenwohnheimen findet eine sogenannte Vollerhebung statt. Dies bedeutet, dass hier jeder befragt wird. Sollten Sie in einer Gemeinschaftsunterkunft leben, übernimmt die Befragung Ihre Heimleitung für Sie.

Anders ist es bei der Wohnungs- und Gebäudezählung. Hier erfolgt keine stichprobenartige Befragung, sondern es werden alle Wohnungs- und Hauseigentümer in Deutschland befragt. Das liegt daran, dass es hierfür kein Register gibt, aus dem die Daten übernommen werden können. Auch bei der Wohnungs- und Gebäudezählung müssen Sie nicht selber aktiv werden, sondern erhalten rechtzeitig entsprechende Informationen.

INFO:

Bei Fragen oder Anregungen erreichen Sie die Erhebungsstelle Zensus 2022 der Stadt Aalen unter [zensus@aalen.de](mailto:zensus@aalen.de).

DURCHBRUCH FÜR BAHNÜBERGANGSBESEITIGUNG WALKSTRASSE ERZIELT

## Bund und Land genehmigen Kreuzungsvereinbarung

Bundes- und Landesverkehrsministerium haben die Kreuzungsvereinbarung zur Beseitigung des Bahnübergangs in der Walkstraße genehmigt. Vorbereitende Baumaßnahmen für die künftige Bahnunterführung sollen noch im Jahr 2022 durchgeführt werden.

Nach 30-jähriger Abstimmungs- und Planungsphase kam am 28. Februar 2022 endlich die erlösende Nachricht aus Bonn: das Bundesministerium für Digitales und Verkehr sowie das Ministerium für Verkehr Baden-Württemberg haben der Kreuzungsvereinbarung zwischen der Stadt Aalen und der Deutschen Bahn zur Beseitigung des Bahnübergangs in der Walkstraße zugestimmt. Der oberirdische Bahnübergang zwischen Ostertag und GSA wird hierbei durch eine Unterführung ersetzt, die künftig die Ulmer Straße mit der Alten Heidenheimer Straße verbindet. Die neue kreuzungsfreie Verkehrsachse wird in der Alten Heidenheimer Straße mit einem Kreisverkehr angebunden.

Gemäß der genehmigten Vereinbarung belaufen sich die kreuzungsbedingten Kosten hierfür auf rund 16,9 Mio. Euro. Hiervon entfallen ca. 2,8 Mio. Euro auf das Land Baden-Württemberg und ca. 8,5 Mio. Euro auf den Bund. Rund 5,6 Mio. Euro trägt die Deutsche Bahn. Dank des 2020 in Kraft getretenen Planungsbeschleunigungsgesetzes entstehen der Stadt Aalen selbst keine kreuzungsbedingten Baukosten. Allerdings hat sich die

Stadt mit Planungs- und Verwaltungskosten am Gesamtprojekt zu beteiligen.

Oberbürgermeister Frederick Brütting ist angesichts der positiven Nachrichten aus den Ministerien hochofret: „Mit der nun vorliegenden Genehmigung haben wir einen historischen Meilenstein in diesem wichtigen Verkehrsinfrastrukturprojekt erreicht. Der Umbau des Bahnübergangs wird die Verkehrssicherheit sowohl für Fußgänger und Radfahrer als auch für Autofahrer deutlich erhöhen“. Zugleich dankte der OB den Abgeordneten Roderich Kiesewetter und Leni Breyemeier für ihren persönlichen Einsatz in diesem zeitintensiven Projekt. Ebenso sprach er allen beteiligten Akteurinnen und Akteuren bei den Bundes- und Landesministerien, dem Regierungspräsidenten, der Deutschen Bahn, dem Eisenbahn-Bundesamt und der Stadtverwaltung seinen Dank für die gute und konstruktive Zusammenarbeit in der jüngsten Vergangenheit aus.

Der Gemeinderat soll nun auf Grundlage des genehmigten Planwerks bereits im April über den Baubeschluss für das Unterführungsbauwerk und die damit zusammenhängenden Baumaßnahmen befinden. Erste Gebäudeabbrüche sollen vorbehaltlich einer zustimmenden Beschlussfassung noch in diesem Jahr erfolgen. Mit dem Bau der Unterführung selbst wird im Jahr 2025 gerechnet. Der Abschluss der Gesamtmaßnahme ist für 2029 vorgesehen.

## Hier findet Karriere Stadt.

Ausbildung, Studium und Jobs bei der Stadt Aalen. Informationen auf [aalen.de/karriere](http://aalen.de/karriere)



KIRCHENSTRASSE IN FACHSENFELD

# Umgestaltung gestartet



Mit dem Spatenstich am 8. März erfolgte der Startschuss für die Umgestaltung der Kirchstraße in Fachsenfeld. Foto: Stadt Aalen

Am Dienstag, 8. März gaben Wolfgang Steidle, Erster Bürgermeister und Ortsvorsteherin Sabine Kollmann gemeinsam mit Mitgliedern des Schichtrates mit dem ersten Spatenstich den Startschuss für die Sanierung und Umgestaltung der Fachsenfelder Kirchstraße. Bürgermeister Wolfgang Steidle sprach in seiner Begrüßung von einem besonderen Projekt, das weltliche und kirchliche Gemeinde gemeinsam stemmen. Neben einer hochwertigen Straßengestaltung werde auch der Kirchplatz vor der katholischen Kirche in das Gesamtkonzept miteinbezogen. Für mehr Aufenthaltsqualität regte er zudem an, den Kirchplatz mit Baumpflanzungen und einem Kunstwerk weiter aufzuwerten. Ent-

lang der Straße entsteht ein breiter Gehweg, welcher insbesondere auch den Schulweg sicherer gestalten wird, wie Steidle betonte.

In Zusammenarbeit mit den Stadtwerken werden zudem die Beleuchtung und bestehende Versorgungsleitungen erneuert und zukunftstauglich gemacht.

Aufgrund der relativ milden Witterung konnte das ausführende Bauunternehmen Bortolazzi bereits Ende Februar mit den Arbeiten beginnen. Mit Abschluss der Maßnahme wird voraussichtlich im Herbst gerechnet. Rund eine Million Euro sind im städtischen Haushalt dafür eingeplant.

INFORMATIONEN ABEND AM 22. MÄRZ

## Bebauungsplanverfahren Gewerbe- und Industriegebiet West

Im Rahmen eines Informationsgesprächs stellt die Stadtverwaltung Aalen am Dienstag, 22. März um 18 Uhr im Großen Sitzungssaal im Rathaus die aktuellen Planungen und gutachterlichen Sichtweisen zum Bebauungsplanverfahren im Industrie- und Gewerbegebiet Aalen-West vor. Der Termin wird zusätzlich zum gesetzlichen Beteiligungsverfahren angeboten.

BAHNHOF GOLDSHÖFE

## Ausbau Verkehrsstation

Wie die STRABAG Rail GmbH mitteilt, finden im Auftrag der DB Netz AG Karlsruhe Arbeiten zum Ausbau der Verkehrsstation am Bahnhof Goldshöhe statt. Es sind Erd- und Abbrucharbeiten sowie Baggarbeiten erforderlich, die aus betriebswirtschaftlichen Gründen teilweise bei Tag, bei Nacht und Wochenendarbeiten durchgeführt werden können. Wochenend- und Nachteinsätze werden nur vereinzelt stattfinden.

Die Hauptbauzeit ist täglich von 7 bis 17 Uhr. Baubeginn ist voraussichtlich der 4. April 2022, Bauende voraussichtlich Anfang Mai 2022. Nacht- und Wochenendarbeiten finden von Freitag, 29. April bis Freitag, 6. Mai statt.

Durch die Baumaßnahme kann es zu geringfügigen Behinderungen im Verkehr kommen. Alle Fahrwege bleiben jedoch bestehen.

DÜSSELDORFER STRASSE

## Halbseitige Sperrung

Ab Mittwoch, 16. März bis voraussichtlich Ende Mai 2022 muss die Düsseldorfer Straße Höhe Stadtoval halbseitig gesperrt werden. Der Verkehr wird mit einer Ampel geregelt.

Gründe sind die Einrichtung einer Bushaltestelle sowie der Einbau eines Gehwegs entlang der Düsseldorfer Straße.

In diesem Zeitraum ist mit längeren Wartezeiten zu rechnen. Verkehrsteilnehmer\*innen werden gebeten den Bereich zu umfahren.

ZU VERSCHENKEN

Feuer-Säule (Verwendung mit Gas), H x B: 230 x 40 cm, Selbstabholung in Aalen-Hofen, Telefon 07361 73320.

Angebote zu verschenken bitte bis Donnerstag, 14 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über [www.aalen.de](http://www.aalen.de), Rubrik „Bürgerservice-Onlinedienste“

NEUER VEREIN GEGRÜNDET

# Eisenfreunde 1365 Ostwürttemberg

Am 1. März 2022 wurde im geschichtsträchtigen Künstensaal des Torbogenmuseums in Königsbrunn der Verein Eisenfreunde 1365 Ostwürttemberg gegründet. Den Kern der Vereinsarbeit bildet die Darstellung der Industriegeschichte des Wirtschaftsraums Ostwürttemberg. Ein besonderer Schwerpunkt ist dabei die Erfassung, Sicherung und Präsentation der wertvollen SHW Eisenkunstguss- und Ofenplattensammlung. Damit wird die Grundlage für eine spätere, fachlich angemessene Präsentation dieses kulturellen Schatzes geschaffen sowie die Möglichkeit eines dauerhaften öffentlichen Zugangs zu dieser einzigartigen Sammlung.

für die Industrialisierung der Region in ganz Württemberg bilden sollten.

Der Verein der Eisenfreunde 1365 Ostwürttemberg will diese wichtige Industriegeschichte des Wirtschaftsraums Ostwürttemberg, und die Geschichte, Erzeugnisse und Dokumente der Wasseralfingener Hütte aufarbeiten, um damit die Grundlage für eine spätere, fachlich angemessene Präsentation dieses kulturellen Schatzes zu schaffen und der Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Auf der Webseite des Vereins der Eisenfreunde 1365 Ostwürttemberg finden sich grundlegende Informationen zur Geschichte der Hütte und des Eisenkunstgusses in Wasseralfingen und der Industriegeschichte auf der Ostalb.

INFO

Zur Website [www.eisenfreunde1365.de](http://www.eisenfreunde1365.de).



Die Gründungsmitglieder des Vereins der Eisenfreunde 1365 Ostwürttemberg (stehend von links) Markus Knauß, Manfred Baumgärtner, Andrea Hatam, Michael Stütz und Ulrich Knöller sowie (sitzend von links) Schatzmeister Markus Irmner, Vorsitzende Katja Baumgärtner und stellvertretender Vorsitzender Rolf-Dieter Blumer. Nicht auf dem Bild: Joachim Ziller. Foto: Joachim Ziller

AUSSTELLUNG IN DER MUSEUMSGALERIE IM BÜRGERHAUS WASSERALFINGEN

## Wolfgang Häberle – Die Serie als Prinzip

Bei der beeindruckenden Ausstellung „Der letzte Guss“ im letzten Jahr in der Museumsgalerie überragte der in Löchgau lebende Maler Wolfgang Häberle mit einer besonderen malerischen Finesse. Denn als ungewöhnlichen Malgrund verwendete er ein Vlies, welches beispielsweise für das Einrollen von Eisenblech verwendet wird. In seiner Struktur an einen erkalteten Eisenblech erinnert.

Bei der beeindruckenden Ausstellung „Der letzte Guss“ im letzten Jahr in der Museumsgalerie überragte der in Löchgau lebende Maler Wolfgang Häberle mit einer besonderen malerischen Finesse. Denn als ungewöhnlichen Malgrund verwendete er ein Vlies, welches beispielsweise für das Einrollen von Eisenblech verwendet wird. In seiner Struktur an einen erkalteten Eisenblech erinnert.

Zu seinem siebzigsten Geburtstag präsentiert er jetzt eine vielfältige Schau. Bildwelten mit Sichten auf prägendes vergangene und gegenwärtige, wie seine magischen Sichten auf eine schwäbische Mäglichkeit, die Brezel. Diese Werke erklärt er liebevoll zu seiner „kleinen Heimat“, in der sich der Künstler wohlfühlt.

INFO: Die Ausstellung ist noch bis 8. Mai zu sehen. Öffnungszeiten: Freitags, samstags und sonntags sowie an Feiertagen, außer Karfreitag jeweils von 14 bis 18 Uhr.

Wie auch in den Landschaften seines Le-

bensumfeldes mit den typischen Weinbauerrassen. So entstehen Bilder, oft auch surreal strahlend über das unabhänderliche Vorgehen der Zeit und damit von Allem. Den Besucher erwartet deshalb eine Schau voller wunderbarer Seherlebnisse, die einem vor Augen führt was uns ausmacht.

STELLENANZEIGE

Die Stadt Aalen entwickelt ihr Bildungs- und Betreuungsangebot an den Schulen stetig weiter. Für die Kinder und Familien bieten wir an den 14 Grundschulstandorten ein vielfältiges kommunales Schulkindbetreuungsangebot zur Verbesserung der Vereinbarkeit von Familie und Beruf und für ein Mehr an Bildungszeit für alle Aalener Kinder.

WIR SIND GEMEINSAM STARK UND WACHSEN DURCH UNSERE VIELFALT

Die Stadt Aalen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für das Amt für Soziales, Jugend und Familie eine/n Mitarbeiterin (m/w/d) als

### Stellv. Sachgebietsleitung Schulkindbetreuung

Kennziffer 5022/11

Es handelt sich um ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis in Vollzeit, es erfolgt eine Eingruppierung in A 11/E 11.

Wir setzen uns für Chancengleichheit ein. Bei gleicher Eignung sind Schwerbehinderte bei der Auswahl bevorzugt berücksichtigt. Für Fragen und Auskünfte stehen Ihnen Herr Martin Schneider, Stellvertretender Amtsleiter im Amt für Soziales, Stellvertretender Amtsleiter im Amt für Soziales, Tel. 07361 52-1249 gerne zur Verfügung.

Neugierig geworden?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum 3. April 2022 über das Bewerberportal auf unserer Homepage ([www.mein-check-in.de/aalen](http://www.mein-check-in.de/aalen)). Näheres über die Stadt Aalen und das Aufgabengebiet erfahren Sie unter [www.aalen.de](http://www.aalen.de).

Wir freuen uns auf Sie!

STELLENANZEIGEN

Die Stadt Aalen sucht für das Amt für Umwelt, Grünflächen und umweltfreundliche Mobilität zum nächstmöglichen Zeitpunkt Mitarbeiterinnen (m/w/d) für:



Hier findet Karriere Stadt.

## Gesamtstädtische Freiraum- und Landschaftsplanung (EG 12 TVöD)

Kennziffer 6722/2

## Projektleitung „Wiederherstellung des Gaubades und Begrünung der Stuttgarter Straße“ im Rahmen der Bundesförderung „Anpassung urbaner Räume an den Klimawandel“ (EG 12 TVöD, zunächst befristet bis Ende 2024)

Kennziffer 6722/3

## Freiraumplanung für Außenanlagen von Kitas und Schulen (EG 11 TVöD, zunächst befristet auf 3 Jahre)

Kennziffer 6722/4

## Grünflächenmanagement (EG 11 TVöD)

Kennziffer 6722/5

## Beauftragte für die klimaneutrale Kommunalverwaltung (m/w/d) (EG 11 TVöD, befristet auf 3 Jahre)

Kennziffer 6722/6

## Koordinatorin (m/w/d) für den Radverkehr in Vollzeit (EG 12 TVöD, befristet auf 4 Jahre)

Kennziffer 6722/7

Es handelt sich um Vollzeitstellen, welche grundsätzlich teilbar sind. Die vollständigen Ausschreibungstexte sowie Näheres zur Stadt Aalen ist unter [www.aalen.de/karriere](http://www.aalen.de/karriere) zu finden.

Bitte nutzen Sie bis 3. April 2022 die Möglichkeit, uns über das Bewerberportal auf [www.aalen.de](http://www.aalen.de) Ihre aussagekräftige Bewerbung zukommen zu lassen.

Für Fragen und Auskünfte steht Ihnen die Leiterin des Amtes für Umwelt, Grünflächen und umweltfreundliche Mobilität, Frau Kohte unter der Telefonnummer 07361 52 1329 gerne zur Verfügung.



Hier findet Karriere Stadt.

[www.aalen.de](http://www.aalen.de)



GOTTESDIENSTE

FÖRDERPROGRAMM „100 FASSADEN FÜR AALEN“

**Katholische Kirchen:**

**Heilig-Kreuz-Kirche:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier der ital. Gemeinde, 19 Uhr Eucharistiefeier; **Marienkirche:** Sa., 8 Uhr Marienmesse; So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier; **Peter u.- Paul-Kirche:** Sa., 18.30 Uhr Vorabendmesse; **Salvatorkirche:** So., 10 Uhr Firmgottesdienst der Firmlinge von Salvator und St. Maria mit Bischof Dr. Gebhard Fürst; 16 Uhr Firmgottesdienst der Firmlinge von Salvator, St. Maria und St. Bonifatius mit Bischof Dr. Gebhard Fürst; **St.- Michael-Kirche:** Sa., 17 Uhr Gottesdienst Slowenen; So., 10 Uhr Kreuzwegandacht; 10.30 Uhr Eucharistiefeier kroatisch/deutsch; **St.-Bonifatius-Kirche:** Sa., 18.30 Uhr Vorabendmesse; **St.-Elisabeth-Kirche:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier; **St.-Thomas-Kirche:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. **Weitere Gottesdienste:** St. Augustinus So., 17 Uhr Fastenpredigtreihe mit Pastoralreferentin Ramona Richter

**Evangelische Kirchen:**

**Christushaus Waldhausen:** So., 10.30 Uhr Gottesdienst, Pfrin. Haenle; **Christuskirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst mit dem Posaunenchor, Pfarrer Astfalk; **Evangelisches Gemeindehaus:** So., 10 Uhr Gottesdienst Pfarrer Stier & Team; **Johanneskirche:** Sa., 18.30 Uhr kein Gottesdienst zum Wochenschluss; **Ostalbkrankenhaus:** So., 9 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Haenle; **Peter-u.-Paul-Kirche:** kein Gottesdienst; **Stadtkirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst mit Dekan Drescher

**Sonstige Kirchen:**

**Biblische Missionsgemeinde Aalen:** So., 9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst; **Ev. freikirchliche Gemeinde (Baptisten):** So., 10 Uhr Gottesdienst, parallel dazu Kinderprogramm; **Evangelisch-methodistische Kirche:** So., 10.30 Uhr Gottesdienst; **Gospelhouse:** So., 10 Uhr Gottesdienst; **Hoffnung für Alle:** So., 9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst; **Neuapostolische Kirche:** So., 9.30 Uhr Gottesdienst, Mi., 20 Uhr Gottesdienst

# Schöne Fassaden zum Wohlfühlen in der Stadt

Das Erscheinungsbild von Aalen ist ein wichtiger Standortfaktor. Attraktive Fassaden verbessern die Wohn- und Aufenthaltsqualität, steigern den Wert der Immobilien und verbessern die Vermietbarkeit. Besonders an den Ortseingängen sowie wichtigen Durchgangsstraßen repräsentieren sie das Bild nach außen und erzeugen den ersten Eindruck, den man von einer Stadt bekommt.

Fassaden – sie können das Aushängeschild für Privat- und Geschäftshäuser sein, für eine gute Atmosphäre im öffentlichen Raum sorgen und dessen Aufenthaltsqualität positiv begünstigen. Aber es kann auch das genaue Gegenteil passieren – wenn Fassaden vernachlässigt werden oder eine Modernisierung zwar vorgenommen wurde, diese aber anschließend nicht mehr dem Charakter des Hauses gerecht wird. Oftmals ist es ganz einfach ein stimmiges und ansprechendes Gesamtkonzept zu erhalten, denn Fassadenfarbe und -material sind elementare Bestandteile der Architektur und können diese – richtig eingesetzt – zusätzlich betonen. Sie schaffen es bei richtiger Verwendung eine gute Atmosphäre zu erzeugen, eine Identifikation mit der Architektur zu bewirken und vor allem im öffentlichen Raum für Orientierung zu sorgen.

Bei der Entstehung neuer Wohnquartiere wie beispielsweise dem Stadtval oder „Wohnen am Tannenwäldle“ werden auf Basis eines Gestaltungsleitfadens bereits von Anfang an konkrete Vorgaben für Investoren getroffen, sodass im Endergebnis ein stimmiges Außenbild entsteht. In klassischen Neubaugebieten und im Altbestand ist es oftmals schwerer eine abgestimmte Gestaltung zu erzielen. Dennoch sollten sich Eigentümer und Hauslehaber bei der Sanierung oder einem Neubau bereits vorab mit dieser Thematik auseinandersetzen und sich entsprechend beraten lassen. Möglich ist dies z.B. über eine\*n Architekt\*in, Malermeister\*in oder das Bauordnungsamt. Auch digitale Tools im Internet (Stichwort „Farb-Konfigurator“) können helfen, einen ersten Eindruck von der Wunschfarbe zu bekommen.

In jedem Fall ist es hilfreich, sich mit den Nachbarn oder weiteren Anliegern in der näheren Umgebung abzustimmen. Gerade bei Doppel- oder Reihenhäusern kann dadurch ein stimmiger Gesamteindruck erzielt werden.

INFO

Um eine positive Entwicklung in der Gesamt-



Beispiel aus Hofherrnweiler: Schöne, farbenfrohe Fassaden tragen auch in engen Ortslagen zu einem positiven Ortsbild bei.

Foto: Stadt Aalen

stadt zu unterstützen, weist Erster Bürgermeister Wolfgang Steidle darauf hin, dass der Gemeinderat das Förderprogramm „100 Fassaden für Aalen“ aufgelegt hat. Seither werden in vielen Bereichen Aalens Maßnahmen zur Fassadengestaltung mit bis zu 5.000 Euro bezuschusst. Das Programm gilt für die Altstadt sowie für Kernbereiche der einzelnen Ortsteile und wichtige Stadt- und Ortseingänge.

- **Ansprechpartnerin Fassadenprogramm Stadt Aalen:** Pia Mansel | 07361 52-1511 | stadtplanungsamt@aalen.de |
- **Beratung zur Fassadengestaltung bei der Stadt Aalen:** Bauordnungsamt Bürgerbüro Bau: bauordnungsamt@aalen.de | 07361 52-1430

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

### Flurneueordnung Mögglingen (B29)

Wege- und Gewässerplan mit landschaftspflegerischem Begleitplan (Plan nach § 41 FlurbG) – Frühe Öffentlichkeitsbeteiligung

Das Landratsamt Ostalbkreis -untere Flurbereinigungsbehörde- hat in Abstimmung mit dem Vorstand der Teilnehmergemeinschaft der Flurneueordnung Mögglingen (B29) und den beteiligten Gemeinden den Wege- und Gewässerplan mit landschaftspflegerischem Begleitplan (Plan n. § 41 FlurbG) aufgestellt.

Im Rahmen der frühen Öffentlichkeitsbeteiligung soll den betroffenen Grundstückseigentümerinnen und -eigentümern sowie interessierten Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit gegeben werden, Einsicht in

die Planungen zu nehmen und über den Inhalt Auskunft zu verlangen. Der Entwurf des Wege- und Gewässerplans mit landschaftspflegerischem Begleitplan wird daher von Montag, 14. März 2022 bis Freitag, 08. April 2022 in den Rathäusern Mögglingen und Essingen sowie im Bezirksamt Heubach-Lautern während der jeweils üblichen Öffnungszeiten öffentlich ausgestellt. Bitte beachten Sie die aktuell gültigen Zutrittsregelungen zu den jeweiligen Rathäusern, ggf. ist eine Terminvereinbarung zur Einsichtnahme der Unterlagen notwendig.

Während des Auslegungszeitraums können Anregungen und Bedenken zur Planung der gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen schriftlich beim Landratsamt Ostalbkreis, untere Flurbereinigungsbehörde, Obere Straße 13, 73479 Ellwangen vorgebracht werden. Eine gesonderte Mitteilung über Berücksichtigung bzw. Nichtberücksichtigung der Planungsanregungen erfolgt nicht. Hierzu wird auf die Öffentlichkeitsbeteiligung nach Umweltverträglichkeitsprüfungs-gesetz (UVPG) verwiesen, welche zu einem späteren Zeitpunkt stattfindet.

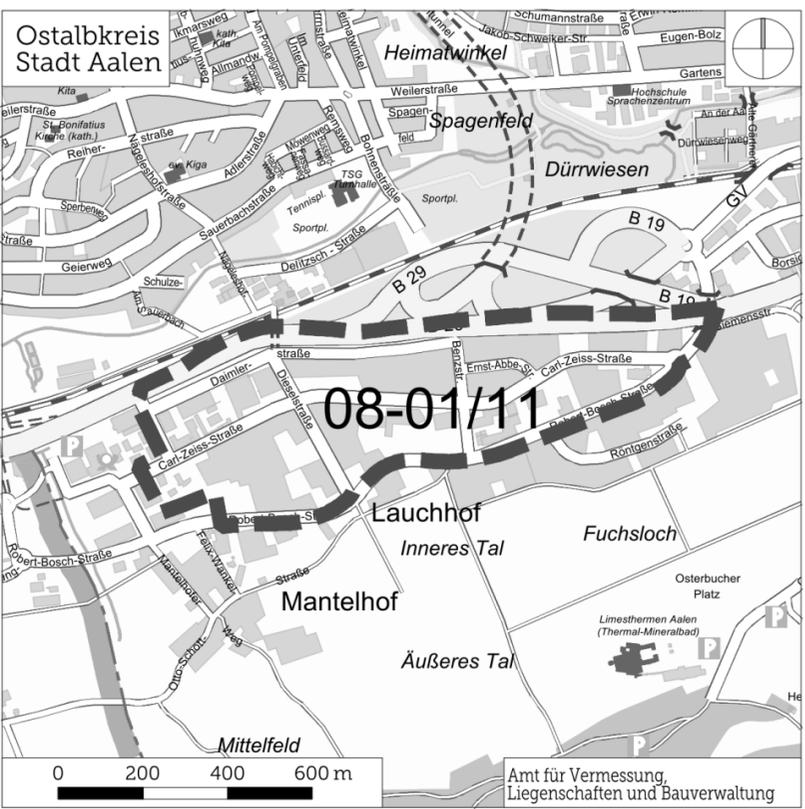
Bei der Öffentlichkeitsbeteiligung nach UVPG können die eventuelle Berücksichtigung der Planungsanregungen den fortgeführten Planunterlagen entnommen werden und Hinweise zu Umweltauswirkungen vorgebracht werden. Die öffentliche Bekanntmachung, der aktuelle Entwurf des Plans n. § 41 FlurbG sowie weitere Informationen zum Flurneueordnungsverfahren sind zudem im Internet unter [www.lgl-bw.de/2476](http://www.lgl-bw.de/2476) eingestellt.

gez. Kächele

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

# Änderung des Bebauungsplanes Plan Nr. 08-01/5 zur Steuerung von Vergnügungsstätten

Bebauungsplan / Aufstellung und öffentliche Auslegung



die Begründung für das Bebauungsplangebiet, Plan Nr. 08-01/11, gebilligt.

Es wird ein einfacher Bebauungsplan nach § 2 BauGB und § 9 BauGB für das Bebauungsplangebiet aufgestellt.

Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB durchgeführt.

Von einer Umweltprüfung und Umweltbericht wird gem. § 13a Abs. 2 Nr. 1 BauGB i. V. m. § 13 Abs. 3 Satz 1 BauGB abgesehen.

Das Plangebiet liegt im Stadtbezirk Aalen-West innerhalb des sogenannten „Industriegebiet West“. Es wird im Norden durch die B29/B19 begrenzt, im Süden und Osten überwiegend durch die Robert-Bosch-Straße. Die Daimlerstraße und die Flste. 4850 (Carl-Zeiss-Straße), 4853 und 4854 sowie das Flst. 2149/7 bilden im Westen die Gebietsgrenze. Das Bebauungsplangebiet ist Teil der Gewerbezone Aalen-West, die Daimlerstraße und die Carl-Zeiss-Straße verlaufen in Ost-West-Richtung durch das Gebiet.

Die Größe des Plangebiets beträgt ca. 35,6 ha. Die genaue Abgrenzung des Plangebietes ist im Abgrenzungsplan dargestellt.

Durch diesen Bebauungsplan (Plan Nr. 08-01/11) wird folgender rechtskräftiger Bebauungsplan geändert:

- Plan Nr. 08-01/5 „Änderung des Bebauungsplanes (Änderung des Bebauungsplanes Industriegebiet West 1963), Plan Nr. 08-01/1 bezüglich der planungsrechtlichen Festsetzungen zu Gewerbe- u. Industriegebieten u. zur Steuerung

von Vergnügungsstätten“, in Kraft seit 28.03.2001.

**Ziel und Zweck** der Aufstellung des Bebauungsplans ist es, eine zukunftsfähige städtebauliche Entwicklung zu ermöglichen. Durch die räumliche Steuerung der Zulässigkeit von Vergnügungsstätten sollen Gebiete definiert werden, in denen eine Ansiedlung von Vergnügungsstätten nicht den Entwicklungszielen der Stadt Aalen entgegenstehen. Mit dem Bebauungsplan „Änderung des Bebauungsplanes Plan Nr. 08-01/5 zur Steuerung von Vergnügungsstätten“, Plan Nr. 08-01/11 sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für eine städtebaulich angemessene Entwicklung geschaffen werden, die auch die stadtgestalterischen und stadtsoziologischen Zielsetzungen für diesen Standort berücksichtigt.

Der Entwurf des Bebauungsplanes mit Textteil sowie die Begründung zum Bebauungsplan sind in der Zeit vom **24. März bis 25. April 2022**, je einschließlich, im Rathaus in 73430 Aalen, Marktplatz 30, während der üblichen Dienststunden öffentlich zu jedermanns Einsichtnahme ausgelegt. Die Öffnungszeiten des Rathauses sind von Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, Montag bis Dienstag 14.00 bis 16.00 Uhr und Donnerstag 15.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb dieser Zeiten können andere Termine vereinbart werden, Tel. 07361 – 52-1511 oder per E-Mail [stadtplanungsamt@aalen.de](mailto:stadtplanungsamt@aalen.de). Auskünfte werden ebenfalls im Stadtplanungsamt gegeben.

Es wird darauf hingewiesen, dass die förmliche Auslegung im Sinne des § 3 Abs. 2 BauGB nur im Rathaus Aalen vorgenommen wird. Als Informationsgrundlage sind

die Unterlagen parallel auch im Internet unter „[www.aalen.de](http://www.aalen.de) > Entwickeln > Bauen > Bauleitplanung“ oder über die Adresse [www.aalen.de/bauleitplanung](http://www.aalen.de/bauleitplanung) (während des o. g. Zeitraumes) abrufbar. Diese Informationsmöglichkeit ist ausschließlich für die Beteiligung der Öffentlichkeit im Bebauungsplan-Verfahren bestimmt. Bei einer unzulässigen Weiterverarbeitung eines Bebauungsplan-Entwurfes übernimmt die Stadt Aalen keine Gewährleistung (Verbindlichkeit haben nur die Originale).

**Stellungnahmen** können während der **Auslegungsfrist** schriftlich, elektronisch ([planverfahren@aalen.de](mailto:planverfahren@aalen.de)), zur Niederschrift beim Stadtplanungsamt Aalen (Marktplatz 30, 73430 Aalen) oder über das im Internet unter [www.aalen.de/planungsabteilung](http://www.aalen.de/planungsabteilung) eingerichtete Kontaktformular abgegeben werden. Es wird gebeten, die volle Anschrift anzugeben.

Stellungnahmen, die im Verfahren der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung nicht rechtzeitig abgegeben worden sind, können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen (§ 4 a Abs. 6 BauGB). Außerdem darf der Inhalt der betroffenen Stellungnahmen nicht für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes von Bedeutung sein. Über die Stellungnahmen entscheidet der Gemeinderat in öffentlicher Sitzung.

Aalen, 18. Februar 2022  
Bürgermeisteramt Aalen

Steidle  
Erster Bürgermeister

Aufstellung nach § 2 BauGB, § 9 BauGB und § 13a BauGB und öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB und § 13 a BauGB des Bebauungsplanentwurfes „Änderung des Bebauungsplanes Plan Nr. 08-01/5 zur Steuerung von Vergnügungsstätten“ im Planbereich 08-01 in Aalen-Weststadt, Plan Nr. 08-01/11 vom 11. November 2021

(Stadtplanungsamt Aalen / Amt für Vermessung, Liegenschaften und Bauverwaltung) und Begründung vom 11. November 2021 (Stadtplanungsamt)

Der Gemeinderat der Stadt Aalen hat in seiner Sitzung am 17.02.2022 den Entwurf des oben genannten Bebauungsplanes sowie

